

LAURA PIROVANO SUL TETTO DEL MONDO

INTERVISTA/INTERVIEW LICIA SALUCCI

L'AZZURRA LAURA PIROVANO SI È LAUREATA CAMPIONESSA MONDIALE JUNIORES IN SLALOM GIGANTE, CONFERMANDOSI UNA PROMESSA IN ASCESA. HA ANCHE CONCLUSO LA PRIMA STAGIONE AGONISTICA NELLA NAZIONALE MAGGIORE: UN'OCCASIONE PER CRESCERE E FARSI NOTARE.

Laura, 19 anni, è cresciuta a Spiazzo Rendena, ai piedi delle Dolomiti di Brenta, in un territorio che di campioni ne ha avuti nel passato, ma che in campo femminile, da qualche tempo, non trovava la punta di diamante. E finalmente eccolo qui il diamante che, anno dopo anno, allenamento dopo allenamento, sta diventando sempre più brillante. Una carriera, quella di Laura, che è iniziata sulle nevi di Madonna di Campiglio nelle fila dello Sporting Club Madonna di Campiglio e dell'Agonistica Campiglio (una parentesi di quattro stagioni) prima di essere arruolata nel Gruppo Sportivo Fiamme Gialle per il quale sta raccogliendo numerosi successi, che ben fanno sperare per il futuro. Nel 2010, a soli 12 anni, conquista ai Campionati Italiani le prime 4 medaglie che andranno ad aggiungersi alle altre 15 collezionate fino ad oggi. Nel 2014 vince la sua prima gara Fis e dalla stagione

successiva, a 16 anni, viene catapultata, con i colori della Nazionale, a disputare le sue prime gare di Coppa Europa, dove si confronta con atlete di altre nazionalità e dove la competizione si fa più accesa: e Laura non teme l'agonismo, anzi si fa notare, nella stagione 2015/2016, nella disciplina dello slalom gigante con il terzo posto nella gara del Sestriere e il primo in quella di Kvitfjell (Norvegia). La vittoria in Coppa Europa arriva di sorpresa per la giovane sciatrice, che non si aspettava di raggiungere il gradino più alto del podio. Più veloce e più brava di tutte le sue avversarie. Il suo talento è sbocciato, come un bucaneve in primavera, forte e delicato nello stesso tempo. La commozione al traguardo non può essere trattenuta e, come lei stessa ammette, qualche lacrima è scesa durante la premiazione. Ma sono lacrime di gioia, tutta meritata per l'atleta in quel momento appena diciottenne.

Laura Pirovano: On top of the world

Italian skier and rising star Laura Pirovano took gold in the giant slalom at the world junior alpine skiing championships, while also completing her first season of competition with the Italian national team, giving her the opportunity to grow and display her talents.

Laura (19) grew up in Spiazzo Rendena, at the foot of the Brenta Dolomites in an area from which past champions have also come, although it had been some time since one of these great talents was a woman. Now, the area has finally produced a female star that, year after

Laura Pirovano, classe 1997, è campionessa mondiale juniores di slalom gigante. Vive a Mortaso, frazione di Spiazzo.

Laura Pirovano, born in 1997, is the world junior champion in giant slalom. She lives in Mortaso, a hamlet of Spiazzo.



"QUANDO AVEVO 3 ANNI E I MIEI GENITORI IL SABATO MI PORTAVANO A SCIARE, PER ME ERA IL PIÙ BEL REGALO CHE POTESSE FARMI!". COSÌ LAURA PIROVANO DESCRIVE I SUOI PRIMI RICORDI LEGATI ALLO SCI. SONO PAROLE CHE FANNO SUBITO CAPIRE COME LA NEVE DA SEMPRE SCORRA NELLE SUE VENE, VELOCE COME GLI SCI CHE SA FAR ANDARE DURANTE LE GARE.

"WHEN I WAS JUST THREE YEARS OLD AND MY PARENTS WOULD TAKE ME SKIING ON SATURDAYS, IT WAS THE BEST GIFT THEY COULD HAVE GIVEN ME!" SAID LAURA PIROVANO, DESCRIBING HER EARLIEST MEMORIES OF SKIING. WITH THESE WORDS, WE IMMEDIATELY SEE HOW SHE HAS ALWAYS HAD SNOW RUNNING THROUGH HER VEINS, FLOWING JUST AS QUICKLY AS SHE ATTACKS A RUN.

year and race after race, has begun shining brighter and brighter.

Laura's career began on the snows of Madonna di Campiglio with the Madonna di Campiglio Sporting Club and the Campiglio Val Rendena Ski Team, before moving to the Fiamme Gialle national team, where she has been seeing the sort of success that bodes very well for her future.

In 2014, at the age of just 16, she posted her first Italian FIS and National Junior Championship podiums (nine in total), adding six more top-three finishes the following year. Her first big leap in quality came in 2016, when she began competing

"TEAM APT"
UNA BUONA STAGIONE

A GOOD SEASON FOR "TEAM APT"

La stagione agonistica 2016/2017 è stata, per i sei atleti degli sport invernali sponsorizzati dall'Azienda per il Turismo Madonna di Campiglio Pinzolo Val Rendena, un'annata di risultati e soddisfazioni: ori e argenti, titoli nazionali, europei e mondiali. Lo snowboardista **Vladislav Khadarin**, siberiano d'origine e campigliano d'adozione, ha esordito nella Coppa del Mondo Fis, specialità big air, vincendo con la Nazionale russa la prima tappa di Mosca mentre l'azzurro **Alberto Maffei** si è distinto con il primo posto alla manifestazione "Kronplatz Air" e la vittoria ai Campionati Italiani di slopestyle. **Cecilia Maffei**, campionessa nello short track, ha conquistato la medaglia d'oro in staffetta ai Campionati Europei di Torino 2017 e l'argento nella quinta tappa di Coppa del Mondo. Ancora velocità, stavolta nello sci, con **Paolo Pangrazzi**, che a fine stagione ha chiuso la sua carriera agonistica, totalizzando, nel suo palmares, 34 start in Coppa del Mondo e 127 in Coppa Europa, 5 podi, 2 vittorie e il sesto posto ai Mondiali di Garmisch. La giovane **Laura Pirovano** è invece la nuova campionessa del mondo juniores di gigante mentre **Andrea Ballerin**, specialista in slalom e gigante, è diventato vicecampione nazionale in quest'ultima disciplina.

The 2016-17 season was one of great success and satisfaction for the six winter-sports athletes sponsored by the Madonna di Campiglio Pinzolo Val Rendena Tourist Association (APT), including world and European gold and silver medals as well as national titles. Vladislav Khadarin, a snowboarder of Siberian origins and now a resident of Campiglio, made his Big Air debut in the FIS World Cup by winning with the Russian national team at the first event on the calendar in Moscow, while the Italian Alberto Maffei took first place at the Kronplatz Air competition and also won the Italian Slopestyle Championship. Cecilia Maffei, the Italian short-track speed skater, took gold in the relay at the 2017 European Championships in Turin and silver at the fifth event on the World Cup calendar. In skiing, Paolo Pangrazzi wrapped up his competitive career this season, a career which featured 34 World Cup starts and 127 starts in European Cup, totaling up five podium finishes and two victories and a sixth place at the World Championships in Garmisch. The young Laura Pirovano is the newly crowned World Junior Champion in giant slalom, while Andrea Ballerin, a slalom and giant slalom specialist, became the joint Italian champion in giant slalom.



Alberto Maffei



Laura Pirovano



Vladislav Khadarin



Paolo Pangrazzi



Cecilia Maffei



Andrea Ballerin

Gli atleti sponsorizzati dall'Azienda per il Turismo Madonna di Campiglio Pinzolo Val Rendena. Athletes sponsored by Madonna di Campiglio Pinzolo Val Rendena Tourist Association.

Ai sei atleti e alle loro imprese è dedicato il mini-sito campigliodolomiti.it/athlete



Dopo quella vittoria, Laura continua a collezionare podi e piazzamenti in Coppa Europa che le valgono la chiamata, la stagione successiva, nel circuito maggiore, la Coppa del Mondo, il traguardo a cui mirava fin dalle prime gare è arrivato, ma non sarà dolce come lei sperava. Non riesce ad esprimere al meglio il suo sci, forse non è ancora il momento di gareggiare con le big di questo sport, ma è un assaggio di quello che la aspetterà in un futuro non troppo lontano. Laura non si lascia intimidire da quanto successo in Coppa del Mondo, lavora sodo, si impegna, accumula ancora ottimi risultati in Coppa Europa nella stagione 2017, sa che non deve arrendersi e farsi sopraffare dalla delusione, in vista c'è una competizione importantissima: i Mondiali Juniores, ad Aare (Svezia). E Laura non manca l'appuntamento, anzi, raggiunge il massimo del risultato: il primo posto nella disciplina dello slalom gigante, la sua preferita. Dopo una prima manche

appassionante, Laura si trova in seconda posizione, prima di lei solo la norvegese Kristin Lysdahl, che nella manche successiva però non riesce a ripetere la prestazione: per l'atleta trentina arriva il titolo mondiale, a coronamento di una stagione spettacolare! E non è tutto: la vittoria dei Campionati Mondiali le dà il diritto di partecipare alle finali Fis World Cup ad Aspen. "In realtà sono entrata in squadra per lo slalom, poi ho rischiato di fare il posto fisso in gigante e l'ho poi ottenuto in discesa. In carriera ho vinto in gigante e in discesa... per dire la verità non so bene in quale disciplina sono più portata. Io cerco di far bene tutte le gare e poi si vedrà". Ottava atleta azzurra a vincere i Mondiali Juniores di specialità nella storia dello sci italiano, il prossimo inverno sarà al via nel gruppo "discipline veloci" della Nazionale. Non ci resta quindi che attendere la prossima stagione di gare, certi che sarà un'altra ottima annata! •

in the European Cup against athletes from other nations and the competition became even more heated. Laura, though, has never been one to shy away from competition, so she was able to make her mark with a third-place finish in giant slalom at Sestriere and a win in Kvitfjell (Norway). The European Cup win came as a surprise to her as she hadn't expected to reach the top step of the podium so soon - being faster and more talented than all her adversaries. Her talent had begun to flourish like a snowdrop in springtime - resilient and delicate at the same time. She was unable to contain her emotions on that podium, as a few teardrops fell during the medals ceremony, but they were well deserved tears of joy for an athlete at the young age of 18. After that victory, Laura continued racking up European Cup podiums and other finishes among the top athletes, which earned her a place on the World

Cup circuit the following year with the Italian national team. The goal she had been striving for from the start had been achieved, but performing to the best of her abilities would prove more difficult than she had hoped. Perhaps it wasn't quite time for her to go up against the biggest names in the sport, but she did get a taste of what awaited her in the not-so-distant future. Laura didn't get discouraged by that season in the World Cup and so worked hard, and achieved excellent results, throughout the 2017 European Cup season. She knew that she couldn't give in to disappointment, because an extremely important race was on the horizon: The World Junior Championships in Åre (Sweden). Laura truly rose to the occasion and received the best of rewards with a first-place finish in her favorite discipline, the giant slalom. After a thrilling first run, Laura found herself in second place behind Norwegian skier Kristin Lysdahl. But Lysdahl was unable to repeat that performance in the second run, and the Italian from Trentino took the world title to cap off a truly spectacular season! And even better, her World Championship win gave her the right to compete at the FIS World Cup finals in Aspen, Colorado. "I actually joined the team in the slalom, but then I risked earning a permanent spot in giant slalom. I've won in both giant slalom and downhill in my career. To be honest, I'm not sure which discipline I'm best suited for. I just do my best in every race and then see what happens." As just the eighth female Italian skier to take gold in a World Junior Championship discipline, next winter will see her competing in the speed disciplines with the Italian national team. All that's left now is to wait for next season, confident that it will prove to be a great year! •